



広報



発行／越谷市 343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1
☎ 64-2111(代表) FAX 65-6433 編集／広報広聴課

こしがや

お知らせ版(毎月1日発行)

12月号 No.1087

平成12年(2000年)12月1日発行

「広報こしがや」は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。

「広報こしがや」は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

越谷のココが知りたい！

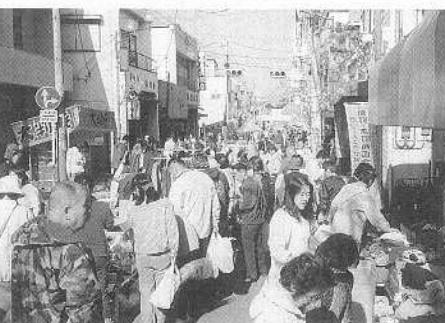
進めています。まちづくり



親しまれる商店街づくり

商店街の活性化を支援

▶かつてのにぎわいを取り戻そうと11月5日
に開催された「越ヶ谷新町・本町商店会ふれ
あいまつりには多くの市民が集まりました



市では、駅周辺地区の再開発事業や東武伊勢崎線の高架化事業と関連して駅周辺の商業地区の整備を進めています。昨年度には「商業活性化基本構想」を策定。今年度には「中心市街地活性化基本構想」を策定する予定で、市民に親しまれる商店街づくりを支援しています。また、昨年度に続き、今年度も越谷市商工会が発行した「プレミアム付き商品券」に補助金を交付しています。

問合せ 商業観光課 63-9191

今号の主な内容

広報こしがやお知らせ版は10月号から12面構成になりました

- 年末年始のごみ収集 ①
- 市民環境賞が決定しました ②
- 指名参加の受け付け、人権それは愛 ③
- お知らせ ④⑤
- 催し案内 ⑥⑦
- 健康と暮らし、 ⑧⑨
- 親子のページ ⑩
- こどもコーナー ⑪
- まちのわだい、各種相談 ⑫

ごみとして出されるものの中には、新聞紙やダンボールなど資源として再利用できるものが

ごみとして出されるものの中には、葉品、油、塗料などの入ったびんや缶などの危険なもの(特に発火性・引火性のものは、ごみステーションに出すことはできません。買ったところなどに引き取つてもらつてください)。処分にお困りの方は、環境資源

多く含まれています。各自清掃や子ども会などで行われている集団資源回収活動に積極的に参画し、ごみの減量化と資源化にご協力ください。

ごみとして出されるものの中には、葉品、油、塗料などの入ったびんや缶などの危険なもの(特に発火性・引火性のものは、ごみステーションに出すことはできません。買ったところなどに引き取つてもらつてください)。処分にお困りの方は、環境資源

越谷市民憲章

昭和53年11月3日制定

わたしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1. 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
2. きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
3. 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
4. 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

市の人口(平成12年11月1日現在)

	前月比	
人 口	30万9776人	(370人増)
男	15万6020人	(233人増)
女	15万3756人	(137人増)
世 帯	11万4785世帯	(237世帯増)



ごみ収集日ご注意ください

年末年始はごみの量が多くなります。ごみステーションには計画的にお出しください

燃えるごみ

収集地区	年 末	年 始
月・木の地区	12月28日(木)まで	1月 4日(木)から
火・金の地区	12月29日(金)まで	1月 5日(金)から
水・土の地区	12月30日(土)まで	1月 6日(土)から

*12月23日(祝)は水・土の地区、1月8日(祝)は月・木の地区的燃えるごみの収集を通常どおり行います

燃えないごみ

収集地区	年 末	年 始
月曜日の地区	12月25日(月)まで	1月 8日(祝)から
火曜日の地区	12月26日(火)まで	1月 9日(火)から
水曜日の地区	12月27日(水)まで	1月10日(水)から
木曜日の地区	12月28日(木)まで	1月 4日(木)から
金曜日の地区	12月22日(金)まで	1月 5日(金)から

*1月8日(祝)は月曜日の地区的燃えないごみの収集を通常どおり行います

粗大ごみ(戸別有料収集)

ごみ ゼロ ゼロ
☎ 63-5300

し尿くみ取り

年 末	年 始
12月30日(土)まで	1月 4日(木)から

*掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

*10月の交通事故756件 死者1負傷者273人 *10月の火災11件 救急出動回数775件

年末年始の市の業務 (○印が業務日)

	12/28 木	29 金	30 土	31 日	1/1 祝	2 火	3 水	4 木	備考
市役所 ☎64-2111	○	←			→	○	○	*1	
北部出張所 ☎78-4141 南部出張所 ☎88-6611	○	←			→	○	○	*1	
斎場 ☎86-7386	←→	○	○	○	←→	○	○	*2	
市立病院 ☎65-2221	○	←			→	○	○	*3	
保健センター ☎78-3511	○	←			→	○			
生涯学習センター (各公民館) ☎64-0321	○	←			→	○			
市立図書館 ☎65-2655	←				→	○		*4	
北部図書室 ☎78-5311	○	←			→	○		*4	
南部図書室 ☎90-0305	○	←			→	○		*4	
総合体育館 ☎64-4321	←				→	○	○	↔○	
野鳥の森 ☎79-0100	○	←	→	○	○	↔○	○		
花田苑 ☎62-6999	←		→	○	○	↔○	○		
中央市民会館 ☎66-6622	○	←			→	○			
北部市民会館 ☎78-5311	○	←			→	○			
サンシティ ☎85-1111	○	←			→	○			
児童館コスモス ☎78-1515	○	←			→	○			
児童館ヒマワリ ☎86-3715	○	←			→	○			
けやき荘 ☎65-5822	○	←			→	○			
くすのき荘 ☎79-6600	○	←			→	○			
水道企業団 ☎66-3931	○	←			→	○		*5	
社会福祉協議会 ☎66-3411	○	←			→	○			

*1 出生届、死亡届など急ぎの方は市庁舎北側の守衛室へ
*2 祭壇の貸し出し
*3 1/1のみ休み
*4 12月28日(木)～13年2月28日(水)
*5 内部改修工事のため休館となります。
※改修工事のため休館となります。

●特別人権相談所
四時 12月26日㈫、午前10時～午後3時
陽光中央市民会館5階第7会議室
内離婚・相続・借地・借家・不動産の売買登記などに関する人権についての相談
同和対策課 ☎63-9119

その他

●市民温水プール(草加市柿木町)休館のお知らせ
12月15日(金)～13年2月28日(水)
内ブーム本体塗装およびブルサイド改修工事のため休館となります。
市民温水プール

●平成12年工業統計調査・石油等消費構造統計調査
通商産業省では、製造業を対象として、12月31日現在で「工

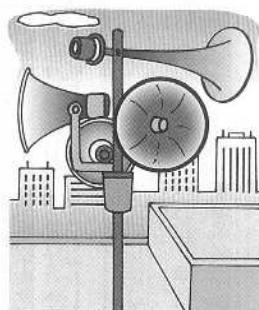
業統計調査」を実施します。
この調査は、製造業の活動やエネルギー消費の実態を明らかにすることを目的とし、今後の企画、政策立案等の基礎資料となります。

●市内のホームページで道路工事情報がご覧になります
市ホームページ (http://www.city.koshigaya.saitama.jp) から市内公共工事および占川企業者(電気、通信、ガス、水道)の道路工事情報を検索できるようになります。

●道路工事情報がご覧になります
市ホームページ (http://www.city.koshigaya.saitama.jp) から市内公共工事および占川企業者(電気、通信、ガス、水道)の道路工事情報を検索できるようになります。

防災行政無線の試験放送を行います

12月14日(木)～15日(金)、18日(月)、午前8時30分～午後5時
内放送文は「こちらは防災こしがやです。ただ今から試験放送を行います。本日は晴天なり。これで試験放送を終わります」
問交通防災課防災係 ☎63-9185



戸籍事務が電算化されます

平成6年12月に戸籍法の一部が改正され、戸籍事務をコンピュータで処理できるようになりました。市では、戸籍事務をより効率的で迅速に行うため、事務処理の電算化を13年2月から行う準備を進めています。その際、戸籍の氏名の文字を常用されている文字に書き換える必要があります。方針となる方には、1月から証明書を使用する公印も黒い印刷の電子印となります。詳しくは、後日、広報こしがやお知らせ版でお知らせします。

※式典は受け付け開始時間の30分後から行います

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です。 時…日時・期間 場…会場 内…内容 対…対象・定員 費…参加費・入場料 持…持ち物 申…申込み 開…開設日

越谷市成人式

1月8日(祝)

●駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください
●当日、手話通訳を希望する方は12月22日(金)までに生涯学習センターへお申込みください
●生誕学習センター事業係 ☎64-0321

平成12年度の越谷市成人式を12会場で開催します。各地区とも作りの催し物を企画しています。詳しくは、案内状でお知らせします。

●案内状は、12月1日現在、市内に住民登録している方へ時間・会場・下表のとおりに12月中に郵送します。

●直接会場へおいでください
※案内状が届かなかった方は、直接会場へおいでください

●市内に住民登録している方へ時間・会場・下表のとおりに12月中に郵送します。

●直接会場へおいでください
※なるべく平服でおいでください

●直接会場へおいでください
※直接会場へおいでください

●直接会場へおいでください
※直接会場へおいでください

●直接会場へおいでください
※直接会場へおいでください



うがい、手洗いを忘れずに
い。
うがいの手洗いをしましょ
う。

インフルエンザに気をつけで!!

インフルエンザは、かぜ症候群の中で重い症状が現れやすいものの1つです。次の点に注意して予防しましょう。
・外から帰ったときは、うがい、手洗いをしましょう
・室内の乾燥に気をつけましょう
・過労、睡眠不足などの不快感生は避けましょう

愛の献血



●12月の献血予定
12月13日㈬ 午後1時30分
12月14日㈭ 午後1時30分
12月15日㈮ 午後1時30分
12月16日㈯ 午後1時30分
12月17日㈰ 午後1時30分
12月18日㈪ 午後2時30分
12月19日㈫ 午後1時30分
12月20日㈬ 午後1時30分
12月21日㈭ 午後1時30分
12月22日㈮ 午後1時30分
12月23日㈯ 午後1時30分
12月24日㈰ 午後1時30分
12月25日㈪ 午後1時30分
12月26日㈫ 午後1時30分
12月27日㈬ 午後1時30分
12月28日㈭ 午後1時30分
12月29日㈮ 午後1時30分
12月30日㈯ 午後1時30分
12月31日㈰ 午後1時30分

●サンシティ献血ルーム（サンシティ1階南館国体空き館）
87-3737では、土曜、日曜、午後2時～5時30分。受け付けは、午前10時～午後1時まで。毎週水曜日が休みです。
○担当の方
担当の方は、重症化を予防する重要な役割を担っています。できれば予防接種を受けましょう。かかりつけの医師にご相談ください。

越谷保健所からの お知らせ

64-1266

ボリオ予防接種(2回目)

生年月日	実施日
H11.4.1～4.15	11/29(水)
4.16～4.30	12/1(金)
5.1～5.15	12/6(水)
5.16～5.31	12/7(木)
6.1～6.15	12/8(金)
6.16～6.30	12/11(月)
7.1～7.15	12/13(水)
7.16～7.31	12/14(木)
8.1～8.15	12/15(金)
8.16～8.31	12/18(月)
9.1～9.15	12/20(水)
9.16～9.30	12/21(木)

●ボリオ予防接種(2回目) 受け付けは

午後1時15分～2時15分
持手帳および子診票(予診票がない場合は保健

●ボリオ予防接種(2回目) 受け付けは

午後1時15分～2時15分
持手帳および子診票(予診

特記載がない場合の会場は、申込みは電話での保健センターへ。

●個人別栄養相談
12月21日㈭ 午前10時～11時
30分、午後1時30分～3時
(申込み順)

●乳幼児栄養相談
12月21日㈭ 午前9時～11時
30分、午前9時～11時
(申込み順)

●手作りおやつ講習会
12月21日㈭ 午後1時30分～3時
(申込み順)

●乳がん検診
12月21日㈭ 午後1時30分～3時
(申込み順)

●内腔鏡検査
12月21日㈭ 午後1時30分～3時
(申込み順)

●健診結果の見方と生活習慣病
予防講演会
12月21日㈭ 午後1時30分～3時
(申込み順)

●ボリオ予防接種(2回目)
受け付けは

保健センター
番343-0022
東大沢1-12-1

78-3511

HEALTH & LIFE
健康と暮らし問合せは各施設へ



薬の相談コーナー
越谷市薬剤師会
12月の相談日
19日火
午後1時～3時
保健センター2階

事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください

12月31日

境医院 74-0552
下間久里886-66／外・内・小皮
十全病院 64-7377
赤山町5-10-18／内・外・小整・皮・泌

くぼた歯科医院 74-6431
袋山1379-1／歯・小歯
三浦歯科医院 77-1533
千間台西1-9-8／歯・小歯

1月1日

境医院 74-0552
下間久里886-66／外・内・小皮
越谷市立病院 65-2221
東越谷10-47-1／内・外・小产婦・脳
斋藤歯科医院 78-1659
袋山228／歯・小歯
坂下歯科 69-3030
赤山町1-53／歯・小歯・矯正・歯口

1月2日

坂巻医院 77-3223
大泊1057-5／内・小・皮
十全病院 64-7377
赤山町5-10-18／内・外・小整・皮・泌

東歯科医院 76-8248
袋山1141-3／歯・小歯
山崎歯科医院 77-8846
大沢3-10-1／歯・矯正

1月3日

高見沢産婦人科医院
66-8088
宮本町3-4／産婦
獨協医科大学越谷病院
65-1111
南越谷2-1-50／内・呼・消・循・小内・小外・外・整・心・産婦・眼・耳・脳・泌・麻
ただしファミリー歯科クリニック
71-0007
弥十郎705-5／歯・小歯

●歯科健診・相談室
12月13日㈭ 午後1時30分～
12月14日㈮ 午後1時30分～
12月15日㈯ 午後1時30分～
12月16日㈰ 午後1時30分～
12月17日㈪ 午後1時30分～
12月18日㈫ 午後2時30分～
12月19日㈬ 午後1時30分～
12月20日㈭ 午後1時30分～
12月21日㈮ 午後1時30分～
12月22日㈯ 午後1時30分～
12月23日㈰ 午後1時30分～

●乳幼児育児相談
12月13日㈭ 午後1時30分～
12月14日㈮ 午後1時30分～
12月15日㈯ 午後1時30分～
12月16日㈰ 午後1時30分～
12月17日㈪ 午後1時30分～
12月18日㈫ 午後2時30分～
12月19日㈬ 午後1時30分～
12月20日㈭ 午後1時30分～
12月21日㈮ 午後1時30分～
12月22日㈯ 午後1時30分～
12月23日㈰ 午後1時30分～

●乳がん検診
12月13日㈭ 午後1時30分～
12月14日㈮ 午後1時30分～
12月15日㈯ 午後1時30分～
12月16日㈰ 午後1時30分～
12月17日㈪ 午後1時30分～
12月18日㈫ 午後2時30分～
12月19日㈬ 午後1時30分～
12月20日㈭ 午後1時30分～
12月21日㈮ 午後1時30分～
12月22日㈯ 午後1時30分～
12月23日㈰ 午後1時30分～

●内腔鏡検査
12月13日㈭ 午後1時30分～
12月14日㈮ 午後1時30分～
12月15日㈯ 午後1時30分～
12月16日㈰ 午後1時30分～
12月17日㈪ 午後1時30分～
12月18日㈫ 午後2時30分～
12月19日㈬ 午後1時30分～
12月20日㈭ 午後1時30分～
12月21日㈮ 午後1時30分～
12月22日㈯ 午後1時30分～
12月23日㈰ 午後1時30分～

●健診結果の見方と生活習慣病
予防講演会
12月13日㈭ 午後1時30分～
12月14日㈮ 午後1時30分～
12月15日㈯ 午後1時30分～
12月16日㈰ 午後1時30分～
12月17日㈪ 午後1時30分～
12月18日㈫ 午後2時30分～
12月19日㈬ 午後1時30分～
12月20日㈭ 午後1時30分～
12月21日㈮ 午後1時30分～
12月22日㈯ 午後1時30分～
12月23日㈰ 午後1時30分～

●ボリオ予防接種(2回目)
受け付けは

●ボリオ予防接種(2回目)
受け付けは

●ボリオ予防接種(2回目)
受け付けは

越谷市福祉憲章

平成11年9月15日制定
わたしたち越谷市民は、生涯にわたって、すごやかに、いきいきと、人間らしく、川の流れるこの豊かなまちに、安心して暮らせるごとを願っています。

そのためには、個人、家庭、地域、企業、行政などが、しっかりと手をたすえ、知恵をだしあい、それぞれの役割を自覚し、責任を果たしていかなければなりません。

すべての市民が、ふるさと実感でき、愛着のもてる福祉のまちをめざして、この憲章を定めます。

ともに生きよう

かけがえのない あなたのいのち

明日に向けて みんなでつくろう やさしいまちを

ともにつなげよう

あなたのちから わたしの経験

知恵をだしあい みんなで築ごう 住みよいまちを

ともにかけあおう

ほほえみと 思いやり

手をとりあって みんなで育てよう ふれあいのまちを

ともに高めよう

すぐやかな こころと体

明るい家庭 みんなで愛そう ふるさとのまちを

平成11年9月15日制定

●リユースフェアを開催します
時^間12月9日(土)、午前10時~午後1時
会場サンシティ前広場
目的に開くフリーマーケット
ゴミ減量化と生活用品の再利用

添えて直接消費生活センターへ
時^間12月14日(木)、午後1時~3時
会場中央市民会館工作室
主催団体テマは「クリスマス
にハーブでアクセント」講師
はグリーンコーディネーターの
梨子・本雅秋氏
対象25人
申込み順
料金0円
費用を

平日納付できない方、年金相談や各種届け出をしたい方のため
休日窓口を開設します。
時^間12月17日(日)、午前9時

清生活センター
☎343-8501
越ヶ谷4-1-1
中央市民会館
内 容
中央市民会館
会場
65-8886

年末調整・確定申告の際、平成12年中に支払った国民年金保険料は、所得税の課税対象から控除されます。国民年金保険料を控除する場合、申告をする際に領収書を係員に提示してください。中告書に領収書を添付する必要はありません。

国民年金保険料は全額税金の対象から控除されます

時^間午後3時
会場 国民年金課(市役所本庁舎1階)
回国民年金課☎63-9155



国民健康保険退職被保険者の届け出はお済みですか

現在、国民健康保険に加入している70歳未満の方で、厚生年金や共済年金を受給する場合は、退職者医療制度が適用になります。この制度に該当する方は、医療費の一部負担金が次のとおり変更になります。年金証券と保険証をお持ちのうえ、国民健康保険課または北部・南部出張所に届け出をしてください。

本
扶養者へ入院・通院とも2割
扶養者へ入院2割・通院3割
9146
63-9155

ホームドクター



349



越谷市医師会
越谷市立病院
☎65-2221
丸木 親

ドックで発見された脳動脈瘤

Q 脳ドックを受診したの

ですが、脳の血管に動脈瘤(どうみやくりゅう)があると指摘されました。破裂して、くも膜下出血を起こす可能性があると聞いてとても心配です。手術を受けなければいけないでしょう

A 脳の動脈が風船のよう

脳ドックを受診したの
ですが、脳の血管に動
脈瘤(どうみやくりゅう)が
あると指摘されました。
破裂して、くも膜下出血を
起こす可能性があると聞いて
とても心配です。手術を受け
なければいけないでしょう

脳動脈瘤の発見率は、受診者の4~6割と言われていますが、二親等以内に脳動脈瘤が破裂した方がいれば、8~14割と高率になります。

我々の施設でも近年、破裂した脳動脈瘤の患者さんの手術例が増加しており、脳外科医の立場からも合併症を最小限にしなくてはならない予防的治療などの、非常に精神的な重圧となっています。よくご理解いただきたい点は、たとえ瘤があつたとしても、必ず破裂するものではないという点です。出血する確率を正確にお答えすることは現時点でお

は難しいのですが、少ないものでは年間0~5割、多いもので3割と統計もさまざまです。また、年齢、瘤のできる場所や、形によっても破裂の危険性に違いがあり、何より

も手術となつた場合、手術しやすい場所かどうか、合併症が起きやすい場所かどうかの判断も大切です。判断には極めて専門的な知識が必要されますが、近年では血管内からカテーテルで瘤のなかにコイルを充填(じゅうてん)する頭

外外科的開かない手術も発達しています。動脈瘤の手術を受けるほうがいいのかどうかはドックでとられたフィルムを持つて、

消防署からのお知らせ

消防団員を募集しています

火事が起きたとき、川がはんらんしたとき、地震で被害を受けたとき、わたしたちの先頭にたち「まちを守ってくれる人たち」がいます。それが「消防団」です。

ふだんはそれぞれの仕事を持しながら、いざ火災が起きたとき「自分たちのまちは自分たちで守る」という使命感に燃え、消防署と一緒に活動して、地域の防火防災のリーダーとして活躍しています。

消防団では今、若い力を必要とし随時入団を受け付けています。

12月10日~31日

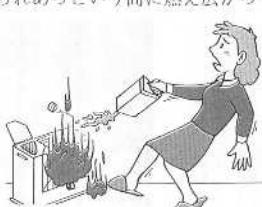
歳末火災特別警戒を実施します

歳末は特に慌ただしい日々が続き、火の取り扱いに対する注意がおろそかになりがちです。

空気も乾燥しものが燃えやすく、ひとたび火がつくと季節風におられあつという間に燃え広がってしまいます。

日々に寒さが増すにつれ各家庭では石油ストーブなどの暖房器具が大活躍しますが、火気の取り扱いには十分注意してください。

期間中、消防署では消防車による広報や店舗の巡回を行います。



問越谷市消防本部☎74-0101

かや



いずれも申往復はがきに講座
名・実施日・住所・氏名(親子)
子どもの年齢・電話番号
を記入し、12月14日(木)消印有
人1講座のみで市内在住の方。



西口
ヨシヅ
東口
ラコ
北口
61-3623

西口
ヨシヅ
東口
ラコ
北口
61-3623

13年4月から、市内の保育所
に入所を希望する乳幼児の
申し込みを次のとおり受け付け
ます。
〔西〕1月5日(金)、10日(水)、12日
(金)。いずれも午前9時30分～午
後4時30分 地中市民会館4階
第17・18会議室
入所申込書と案内書は、保育
課と各保育所(園)でお知りし
ています。
●詳しく述べ版11月号をご覧ください

応募多数の場合は抽せん。結果
は必ずご連絡します。
●子育て講座
生後6週過ぎから3歳未満の
乳幼児を保育する家庭保育室
が市内各所にあります。人所資
格は保育所の入所要件に準じて
ご連絡ください。

家庭保育室を
ご利用ください
【家庭保育室】
月児～2歳児と保護者10組
問い合わせ
小学校の1～3年生(平成13
年4月現在)で保護者が就労な
どで放課後の保育が常時困難な
家庭の児童が対象となります。

【学童保育室】
月児～2歳児と保護者10組
問い合わせ
小学校の1～3年生(平成13
年4月現在)で保護者が就労な
どで放課後の保育が常時困難な
家庭の児童が対象となります。

【学童保育室】
月児～2歳児と保護者10組
問い合わせ
小学校の1～3年生(平成13
年4月現在)で保護者が就労な
どで放課後の保育が常時困難な
家庭の児童が対象となります。

【学童保育室】
月児～2歳児と保護者10組
問い合わせ
小学校の1～3年生(平成13
年4月現在)で保護者が就労な
どで放課後の保育が常時困難な
家庭の児童が対象となります。

平成13年度

保育所(園)の入所受け付け

FAMILY PAGE
親子のページ
問合せは各施設へ



入学準備金を お貸します

市内在住で13年4月に、高校・大学に入学予定者の保護者。合格発表前の方も申請できます。団貸付額は高校：50万円以内、大学：80万円以内。返済は卒業後6ヵ月据え置き、5年内の年賦または半年賦。無利子。審査会で可否を決定。お貸しきな場合もあります。〔西〕1月10日(火)30日(火)に貸付申請書、家庭調査、在学または出身校の校長推薦書、課税説明書、申請人(世帯)および通常保証人(世帯)お貸します。

63-9281
ひとり親家庭児童

人1人(原則として市内に1年以上居住し、独立して生計を営む方)の住民票の写しをもつて教育委員会総務課へ申請。団教育委員会総務課事務課

63-9167
就学支度金

受給していない内支給額は

小学校が1人につき1万2000円、中学校は1人につき1万8000円。〔西〕申請者の振込先口座がわかるもの(通帳など)郵便局は不可)、平成12年度非課税証明書(平成12年1月2日以降転入の方のみ)手当、年金等の受給状況がわかるもの(児童扶養手当証書、ひとり親家庭等医療費受給者証、遺族年金証書など)をお持ちのうえ、12月18日(木)までに児童福祉課へ受給には申請が必要で、期限を過ぎると支給されません。〔西〕児童福祉課 63-9166

63-9166
就学支度金

人1人(原則として市内に1年以上居住し、独立して生計を営む方)の住民票の写しをもつて教育委員会総務課へ申請。団教育委員会総務課事務課

63-9166
就学支度金

で存じですか 「里親制度」



学童保育室

家庭の温かい愛情は、子どもたちの健全な成長になくてはならないものです。そんな家庭に恵まれない子どもたちを里子として預かり、親にか

こんにちは すこやかさん

このコーナーへの掲載希望がとても多いめ、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望される方は半年ほど先となります。〔西〕広報広聴課広報担当 63-9117



▲松岡奈々美ちゃん
(H10.12.7 袋山)



▲雨貝和樹くん, 拓樹くん
(H6.7.29, H11.1.26 南越谷)



▲笹田優希乃ちゃん
(H11.9.22 赤山町)



▲澤田隆希くん
(H11.5.16 西新井)



▲薰有美子ちゃん, 圭伸くん
(H7.11.11, H11.4.14 袋山)



▲时任達久くん
(H11.10.2 東大沢)



▲木村賢斗くん, 美桜ちゃん
(H7.8.17, H9.3.5 大成町)



▲星山廉くん
(H10.6.24 袋山)



▲服部愛瞳ちゃん
(H10.12.28 恵間)

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。

自立—わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。

責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。

健康—わたしたちは、生命を大切にし、明るく、たくましく生きています。

感謝—わたしたちは、思いやりの心と、「ありがとう」の気持ちを持ち続けます。

環境—わたしたちは、自然や文化を大切にし、環境にやさしくします。



た。私は一番おそくて六分台
九月から本格的に陸上大会の練習が始まりました。私は一千メートル走っていました。はじめてタイムを計りました。

陸上大会はあと少しとな
った。私は一番おそくて六分台
九月から本格的に陸上大会の練習が始まりました。私は一千メートル走っていました。はじめてタイムを計りました。

陸上大会の練習で
6年 青木温子さん

3年 宮野結衣さん

「こおろぎとあそんだよ」
2年 上野穂乃香

上野穂乃香さん

と言いました。「ヨーリ、パイン。」みんなが見ている中で私は走りました。やっぱり私は一番最後でした。しかし、走り終わって先生にタイムを聞いた時すごくびっくりしました。私の記録が四分台に上がっていたからです。とてももうれしくて、その日は一日ずつと笑顔でした。選手にはなれなかつたけど、記録がのびてよかったです。

*次回は千問台小です



職場体験先の消防署大相撲分署で放水の訓練をする生徒

た。私が勇気づけられながら、仕事のことが好きになりました。

こどもニュース

中学生が商店や福祉施設などで体験活動

中学生社会体験チャレンジ事業が9月から11月まで市内の商店や福祉施設などで行われました。これは、地域の中でいろいろな活動をとおして多くの人達と触れ合い、学校では得られない社会体験をするもので、今年度は中央中、

東中、西中、光陽中の4校の1年生たちがチャレンジしました。

中学生たちは自宅から直接事務所等に向かい、せんべいや人形作りの工場、商店や理髪店、老人ホーム、幼稚園などで3日間の職場体験をしました。職場や地域の方たちの親切な指導と温かい励ました言葉

子育て電話相談は☎76-4152(毎週水曜日、午前10時~午後3時) 時…日時・期間 地…会場 内…内容 対…対象・定員 地…参加費・入場料 持…持ち物 中…申込み 問…問合せ



広い校庭で綱引き

学校紹介

▲紹介してくれた6年生の
大木ゆりあさん

①弥栄小学校

「じまんできるものベスト3」

- 1位 広い校庭
- 2位 自然の宝庫。
ビオトープ
- 3位 水辺の「楽校」

3私たち六年生で弥栄小学校のアンケートをとりました。第1位はなんといっても広い校庭と大きな校舎です。越谷一丁目は弥栄小のじまんの一大校舎です。校舎の一角に北ふれあいセンターもできました。第2位は自然の宝庫ビオトープです。風力発電機で水をきれいにしています。ビオトープの周りには今年もトンボがたくさん飛んでいました。第3位は水辺の楽校です。この水辺の楽校には自然を観察するデッキがあります。ここからは新方川や土手の植物や生き物を見る事ができます。私たちが絵を書いたり自然の観察をするには最適な場所です。

＊次回は武藏野中学校です。

●応募のしかた●

1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2. しめきりは12月15日消印のものまでです。

紀が始まります。では、1つの世紀とは「何年間」のことでしょうか。次のなかから答えてね。

①50年

②99年

③100年



- 当せん者 (敬称略)
- ①若田光一さん
くわばらひや
出羽小2年
- 坂上仁美
中島佑羅
大竹未月
柴田信幸
船木雅子
柳原涼介
吉村愛
川島鷺
西川柳
柳小4年
南越谷小4年
荻島小4年
島小4年
- 中原大
中島敏宏
大竹佑羅
吉村雅子
吉村涼介
吉村未月
吉村信幸
吉村雅子
吉村鷺
吉村柳
吉村島
- 吉村未月
吉村信幸
吉村雅子
吉村涼介
吉村鷺
吉村島

11月号(340回)	
応募36通	正解36通

●当せん者 (敬称略)
①若田光一さん
くわばらひや
出羽小2年

これからも、どんどんこどもクイズに応募してね。広報を読みだ感想も書いてね。



【各種相談】*相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について（法律上の問題を含む）。問合せ／市民生活課☎63-9156

法律 毎週水曜日（祝日の場合は翌日）。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日（祝日の場合は月曜日）。午後1時から市民生活課で予約受け付け（電話のみ）。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます（交通事故を除く）。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ／市民生活課☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ／市民生活課☎63-9156

交通事故（弁護士）毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ／市民生活課☎63-9156

行政 每月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ／市民生活課☎63-9156

行政書士 每月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ／市民生活課☎63-9156

登記 每月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ／市民生活課☎63-9156

不動産 每月20日。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場）。不動産に関するご質問について弁護士と相談員が応じます。問合せ／埼玉県宅建協会越谷支部☎64-7611

人権 每月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ／同和対策課☎63-9119

税務 每月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ／市民生活課☎63-9156

税務 每月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ／市民生活課☎63-9156

税務（関東信越税理士会越谷支部）毎月週曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所（赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前）。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ／関東信越税理士会越谷支部☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ／消費生活センター☎65-8886

公共事業用地補償（中央用地対策連絡協議会）毎月第2・4木曜日（祝日を除く）。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。公共事業に伴う土地の買収や建物移転などについて。問合せ／街路課用地係☎63-9224

内職 每週火曜・木曜日（祝日を除く）。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人の相談について。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

労働（社会保険労務士）毎月第2・4水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～11時30分、午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

経営（中小企業診断士）12月6日（水）、20日（水）、1月5日（金）、17日（水）。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ／商業観光課商業係☎63-9191

越谷パートバンク 火曜～土曜日（祝日を除く）。午前9時～11時、午後1時～4時。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人の相談について。問合せ／越谷パートバンク☎88-1717

教育 月曜～土曜日（祝日を除く）。午前9時30分～午後5時（電話相談は午後9時まで）。越谷市教育相談所（東越谷3-10-7東小林記念会館内）。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ／越谷市教育相談所☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ／児童福祉課児童福祉課☎64-2111

まちのわだい タクシード



熱戦が繰り広げられました

45回市民体育祭中央大会
会が11月5日に総合公園陸上競技場で開かれ、大相模地区が優勝を飾りました。大会では、アベックデカラーナの姿に大きな声援が送られていました。

また、昨年12月の駅伝競争から今回の中央大会まで1年を通じて行われた地区対抗の総合順位は次のとおり決まりました。

①大袋②南越谷③増林④大沢⑤出羽⑥柳井⑦北越谷⑧蒲生⑨越ヶ谷⑩新力⑪大相模⑫桜井⑬荻原

健康について考える機会になりました

また、野外では健康

ウォーキング大会が行われ、完走者には豚汁のサビスもあ

り、楽しい一時を過ごしました。

劇場では、出前寄席「トンボ」（元気で長生きするランダムスタイル）と題した講演会も行われました。

全国の小学生がトンボの絵を描くコンクールには約5万8,500点の応募があった。家庭でハイキングに行つたとき、トンボがたくさん飛んでいました。空の上から見たらこんなふうかなと思った絵を描きました。賞をもらつてとてもびっくりしました。

大相模地区
市民体育祭中央大会
大相模優勝地区

健康な生活

市民健康生活フェス
今年で4回

市民会館で開かれました。
健康や消費生活、環境など各テーマにあわせた展示コーナーや歯科健診、デイパルが11月23日、中央

薗原茉莉子さん
（川柳小2年）
第15回「WE LOVE
ンボ」絵画コンクールの小
学生低学年の部で最優秀賞
の環境庁長官賞を受賞し

た。このコンクールは、今年で4回目になります。

12月放送分の主な内容

・ごみの分け方、出し方

・夢の課外授業「サッカー教室」

*番組は市のホームページ（アドレスは欄外に記載）から動画のままで見ることができます

*放送を収録したビデオテープ（前月分まで）を市役所広報課担当、市立図書館で貸し出しています

ご意見、ご感想をお寄せください。

問合せ 広報広聴課広報担当

☎63-9117

30分間の市政ニュース番組

テレビ広報番組



<放送日>

テレビ埼玉 12月17日(日) テブコケーブルテレビ 12月17日(日)～23日(祝)

9:30～10:00 6:00～6:30

12:00～12:30

12月18日(月) 16:00～16:30

11:00～11:30 19:00～19:30

21:00～21:30



お問い合わせ

越谷市のホームページをご覧ください。アドレスはhttp://www.city.koshigaya.saitama.jp

平成12年 2000.12.1 臨時特集号

皆さんのご協力で
市民まつりを無事終了
することができました



発行／越谷市 〒343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111(代表) FAX 0489(65)6433 編集／秘書室広報広聴課



オープニングパレードでにぎわう市役所前中央通り

市民のためのビッグイベント

第26回 越谷市民まつり ～楽しかった思い出をもう一度～

8月5日に開催した「水上フェスティバル」、10月22日に開催した「市民まつり」は、多くの皆さんのご協力を得て、無事終了することができました。交通安全パレードをはじめ、ミスこしがやコンテスト、段ボール船競漕、花火大会など、楽しかった思い出の数々を写真中心に振り返るとともに、ご協賛いただいた方々を紹介します。



ミスこしがやに選ばれた3人（左から加藤芳江さん、小川晶子さん、山本優子さん）。インタビューを3面に掲載しています

～ふるさとを肌で感じる～ 市民まつり 見出し班のアカルバム

10月22日(日)、市役所周辺を会場に開催された第8回市民まつり。当日はおよそ2万600人の人出でにぎわいました。133団体が参加した交通安全部門やキャラクター部門、2000年記念事業の大縄跳びなどたくさんのおイベントや展示をお楽しみください。



わたしたち3人!!! グリッガや、そしてかわぱいます!!

■山本 優子さん



おはようございます!! 今日はお天気もよく、とてもいい一日になりますように!!

- ◆おはようございます!! ◆相撲部
- ◆手作りの手ぬぐい ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな

■小川 雪子さん



おはようございます!! 今日はお天気もよく、とてもいい一日になりますように!!

- ◆おはようございます!! ◆相撲部
- ◆手作りの手ぬぐい ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな
- ◆おはな便り ◆おはな

■加藤 美江さん



おはようございます!! 今日はお天気もよく、とてもいい一日になりますように!!

第6回 観音まつり

――ご協力ありがとうございました――

越谷市民まつりの開催にあたり、多くの事業者や団体、さらには個人の方々から多大のご協力をいただきました。ご縁あらためてお世話申し上げます。ご縁あらためてお世話を次のご縁にうけます。(織田 不二郎・前部長)

いかにもご縁あらためてお世話をうけます。この間、多くの方々がお世話をうけました。本当にありがとうございます。本当にありがとうございました。(中村 伸也・前部長)

はい、こちら観音まつりです。番号64-2-11 (11表)

